

Printing Solutions  
SEFAR® e'MESH

**S E F A R**  
■ ■ ■ ■

**Das wirtschaftliche Siebdruckgewebe für den T-Shirt-, Textil- und Keramikdruck**  
**Cost-effective screen printing mesh for T-shirts, textiles and ceramics**  
**Le tissu sérigraphique économique pour l'impression sur T-shirt, textiles et céramique**  
**Una malla rentable para serigrafar camisetas, textiles y cerámica**  
**Il tessuto per serigrafia economico per la stampa su T-Shirt, tessili e ceramica**  
**O tecido serigráfico econômico para a impressão de camisetas, têxteis e cerâmica**

*deutsch* Industrielle und grafische Anwendungen im Siebdruck entwickeln zunehmend unterschiedliche Anforderungen. Ein Trend, dem Sefar mit der neuen Gewebelinie SEFAR® e'MESH gerecht wird. Sortiment und Gewebequalität sind gezielt auf die Bedürfnisse des erfahrenen T-Shirt-, Textil- oder Keramikdruckers ausgerichtet. Im Wissen um das zunehmende Kostenbewusstsein dieser Märkte, ist der Support nicht in den Verkaufspreis integriert. Die Leistungen der Sefar-Technikcenters stehen dem Kunden trotzdem zur Verfügung, werden jedoch nach Aufwand verrechnet.

*english* There are widening differences in the needs of industrial and graphic screen printing applications – a trend caught by the new SEFAR® e'MESH fabric line from Sefar. The range and mesh quality focus on what practiced T-shirt, textile and ceramic printers want. Sefar knows that these are increasingly cost-conscious markets, so technical support is not included in the selling price. Which is not to say that customers cannot draw on Sefar support centre services – these will simply be charged accordingly.

*français* Les applications industrielles et graphiques en sérigraphie suscitent de plus en plus des exigences les plus diverses. Une tendance à laquelle Sefar répond avec sa nouvelle gamme de tissus SEFAR® e'MESH. L'assortiment et la qualité du tissu sont définis de manière ciblée sur les besoins de l'imprimeur expérimenté sur T-shirt, textile ou céramique. Compte tenu de la pression croissante sur les prix que connaissent ces marchés, l'assistance technique n'est pas intégrée au prix de vente. Mais le client dispose malgré tout des prestations du centre technique Sefar, qui sont alors facturées selon leur importance.

### Die Vorteile auf einen Blick

- **Marktgerecht:** kompaktes Sortiment
- **Garantiert:** Sefar-Garantie für konsistente Qualität
- **Wirtschaftlich:** ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis

### The benefits at a glance

- **Lean range,** in tune with the market
- **Guaranteed,** consistent Sefar quality
- **Economical,** with excellent price/performance

### Les avantages d'un coup d'oeil

- **Conforme aux attentes du marché:** un assortiment complet
- **Garanti:** la garantie Sefar d'une qualité constante
- **Économique:** un rapport qualité/prix exceptionnel

*español* Las aplicaciones industriales y gráficas del sector de la serigrafía requieren cada vez más exigencias diferenciadas, y para estar a la altura de esta tendencia, Sefar ha desarrollado una nueva línea de mallas, la SEFAR® e'MESH. La variedad y la calidad de las mallas están orientadas estratégicamente hacia las necesidades particulares de los especialistas en serigrafar camisetas, textiles y cerámica. Conociendo la importancia cada vez mayor que tienen los costes en estos mercados, el precio de venta no incluye el servicio técnico. No obstante, el servicio técnico de Sefar está a su entera disposición y las consultas se facturarán en función del tiempo dedicado.

*italiano* Le applicazioni industriali e grafiche in serigrafia sviluppano esigenze sempre maggiori e differenziate. Con la nuova linea di tessuti SEFAR® e'MESH, Sefar si adegua perfettamente a questa nuova tendenza. L'assortimento e la qualità dei tessuti puntano decisamente a soddisfare le esigenze degli esperti di stampa su T-Shirt, tessili e ceramica. Perfettamente consapevoli dei continui incrementi dei costi in questi segmenti di mercato, i nostri prezzi di vendita non comprendono più l'assistenza tecnica. Anche in futuro, i tecnici del servizio assistenza Sefar continueranno ad essere a disposizione dei clienti, ma le loro prestazioni verranno fatturate.

*português* As aplicações industriais e gráficas na serigrafia desenvolvem crescentemente requisitos diferenciados. É uma tendência que a Sefar acompanha através da nova linha de tecidos SEFAR® e'MESH. A linha e a qualidade do tecido foram desenvolvidas especialmente para satisfazer as exigências de impressores experientes no ramo da impressão de camisetas, têxteis e cerâmica. Devido ao fato de estes mercados estarem cada vez mais conscientes dos preços, o suporte técnico não está integrado no preço. Assim mesmo o cliente pode dispor dos serviços do centro técnico da Sefar, que serão cobrados de acordo com os custos.

### Las ventajas de forma breve

- **Adaptada a las necesidades del mercado:** Línea de producto compacta
- **Garantía:** Sefar garantiza una calidad consistente
- **Rentabilidad:** excelente relación calidad/precio

### I vantaggi in sintesi

- **Adegato alle esigenze del mercato:** assortimento compatto
- **Garantito:** garanzia Sefar per una qualità consistente
- **Economico:** eccellente rapporto prezzo/prestazioni

### Todas as vantagens reunidas

- **Satisfaz as exigências do mercado:** linha compacta
- **Com garantia:** a Sefar garante a qualidade consistente
- **Econômico:** excelente relação custos/benefícios



**A strong partner that strengthens your customer relations.**

**www.sefar.com**  
printing@sefar.com

Headquarters:

**Sefar AG**

Printing Solutions  
Freibach  
9425 Thal  
Switzerland  
Phone +41 71 886 32 32  
Fax +41 71 886 35 91

**Sefar Maissa S.A.**

08440 Cardedeu (Barcelona), Spain  
Phone +34 93 844 47 10  
Fax +34 93 844 47 20

**Sefar Printing Solutions Inc.**

Lumberton, New Jersey 08048, USA  
Phone +1 609 613 5000  
Fax +1 609 267 1750

**Sefar Printing Solutions SA de CV**

54080 Tlalnepantla, Estado de México, México  
Phone +52 55 5394 8689  
Fax +52 55 5319 0358

**Sefar Printing Solutions Ltda.**

09895-003 São Bernardo do Campo-SP, Brazil  
Phone +55 11 4390 6300  
Fax +55 11 4390 6301

**Sefar Asia Pacific Co., Ltd.**

Bangkok 10900, Thailand  
Phone +66 2 937 5624  
Fax +66 2 937 5647

**Sefar Printing Solutions (Shanghai) Co., Ltd.**

Shanghai 201108, China  
Phone +86 21 6442 6800  
Fax +86 21 6442 6866

**Sefar Trading (Shenzhen) Co. Ltd.**

518048 Futian District Shenzhen, China  
Phone +86 755 3398 3868  
Fax +86 755 3398 3863

**Sefar (International) AG**

Kwai Fong N.T., Hong Kong  
Phone +852 2650 0581  
Fax +852 2638 0580

**Sefar Printing Solutions Co. Ltd.**

Osaka 530-0053, Japan  
Phone +81 6 4709 1070  
Fax +81 6 4709 1071

**Sefar Printing Solutions Pty Ltd**

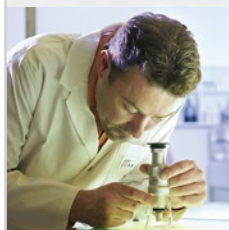
Tullamarine VIC 3043, Victoria, Australia  
Phone +61 3 9330 1122  
Fax +61 3 9335 2592



As a **technology partner**, Sefar provides you with exclusive access to the latest findings and scientific/technological data that are constantly emerging as the result of our research and development.



As a professional **application technology partner**, Sefar offers you all-round advice and experience – at your premises, through individual training or at one of our Sefar Technical Centers.



Sefar is your technically expert **problem-solver** always on hand, everywhere, with helpful information and practical tips.



Your **market partner** with a global presence. Sefar operates on every continent, in over 100 countries, offering its customers a worldwide network of subsidiaries (with their own stencil production), sales companies and selected sales partners.



With Sefar, you're backing the dynamic **market leader** for innovative and technically perfect industrial screen printing solutions.

1123 ML 12/2008

**Waver:** It is exclusively in written agreements that we provide our customers with warrants and representations as to the technical contained specifications and/or the fitness for any particular purpose. The facts and figures herein are carefully compiled to the best of our knowledge, but they are intended for general informational purposes only.

Current data available on [www.sefar.com](http://www.sefar.com)